



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

8.4.3

МЕЖДУНАРОДНОЕ
СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОХРАНЕ СУДНА
INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

№ 21.19179.190

Выдано на основании положений
МЕЖДУНАРОДНОГО КОДЕКСА ПО ОХРАНЕ СУДОВ И ПОРТОВЫХ СРЕДСТВ (МК ОСПС)
Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)
and Regulation (EC) No. 725/2004

По уполномочию Правительства

Under the authority of the Government of

Российской Федерации
the Russian Federation

Российским Морским Регистром Судоводства
by the Russian Maritime Register of Shipping

Название судна Name of ship	ЛЕТНИЙ БЕРЕГ LETNIY BEREG
Отличительный номер или позывной сигнал Distinctive number or letters	UIBW
Порт приписки Port of Registry	Архангельск Arkhangelsk
Тип судна Type of ship	Другое грузовое судно Other cargo ship
Валовая вместимость Gross tonnage	1862
Номер ИМО IMO number	8870839
Название Компании Name of Company	ЗАО "БЕЛОМОРСКАЯ ФРАХТОВАЯ КОМПАНИЯ" JSC "BELOMOR FREIGHT COMPANY"
Адрес Компании Address of Company	Россия, 163000, г. Архангельск, ул. Поморская, д. 32, 3-й этаж 3rd Floor, 32, Pomorskaya Str., Arkhangelsk, 163000, Russia
Идентификационный номер Компании Company identification number	5213707

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ:
THIS IS TO CERTIFY:

- что система охраны и любое оборудование, относящееся к охране судна, было проверено в соответствии с разделом 19.1 части А МК ОСПС, упомянутого в правиле XI-2/3 Конвенции;
that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code, referred to in regulation XI-2/3 of the Convention;
- что проверкой установлено, что система охраны и любое оборудование, относящееся к охране судна, являются во всех отношениях удовлетворительными и что судно соответствует применимым требованиям главы XI-2 Конвенции и части А МК ОСПС;
that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;
- что на судне имеется одобренный План охраны судна;
that the ship is provided with an approved Ship Security Plan.

Дата первоначальной / возобновляющей проверки, на основании которой выдано настоящее Свидетельство
Date of initial / renewal verification on which this Certificate is based

28.09.2021

Настоящее Свидетельство действительно до, при условии проведения освидетельствований в соответствии с разделом 19.1.1 части А МК ОСПС

This Certificate is valid until, subject to verification's in accordance with section 19.1.1 of part A of the ISPS Code

06.10.2026

Выдано в
Issued at

Архангельске, Россия
Arkhangelsk, Russia

Дата выдачи
Date of issue

28.09.2021

печать или штамп организации, выдавшей свидетельство
seal or stamp of issuing authority, as appropriate



подпись должностного лица, выдавшего свидетельство
signature of the duly authorized official issuing the certificate

№ 21.19179.190

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION**

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, что при проведении промежуточного освидетельствования, требуемого разделом 19.1.1 части А МК ОСПС, было установлено, что судно соответствует применимым положениям главы XI-2 Конвенции и части А МК ОСПС.

THIS IS TO CERTIFY that at an intermediate verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

**ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ
INTERMEDIATE VERIFICATION**

Подписано
Signed _____

печать или штамп полномочной организации
seal or stamp of the authority, as appropriate

Место
Place _____

Дата
Date _____

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЙ
ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATIONS**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ
ADDITIONAL SURVEY**

Подписано
Signed _____

печать или штамп полномочной организации
seal or stamp of the authority, as appropriate

Место
Place _____

Дата
Date _____

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ
ADDITIONAL SURVEY**

Подписано
Signed _____

печать или штамп полномочной организации
seal or stamp of the authority, as appropriate

Место
Place _____

Дата
Date _____

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ
ADDITIONAL SURVEY**

Подписано
Signed _____

печать или штамп полномочной организации
seal or stamp of the authority, as appropriate

Место
Place _____

Дата
Date _____